

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

13 MAART 2003

Wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de hulpverlening, opgemaakt te Londen op 28 april 1989

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW **LALOY**

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag inzake de hulpverlening, opgemaakt te Londen op 28 april 1989 (stuk Senaat, nr. 2-1502/1, 2002-2003), besproken tijdens haar vergadering van 13 maart 2003.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; Dedecker, Geens, Maertens, de dames Willame-Boonen en Laloy, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de heren Galand, Moraël en Remans.
3. Andere senator : de heer Guilbert.

Zie :

Stukken van de Senaat :

2-1502 - 2002/2003 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

13 MARS 2003

Projet de loi portant assentiment à la Convention internationale sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR MME **LALOY**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment à la Convention internationale sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989 (doc. Sénat, n° 2-1502/1, 2002-2003), lors de sa réunion du 13 mars 2003.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, président; Dedecker, Geens, Maertens, Mmes Willame-Boonen et Laloy, rapporteuse.
2. Membres suppléants : MM. Galand, Moraël et Remans.
3. Autre sénateur : M. Guilbert.

Voir :

Documents du Sénat :

2-1502 - 2002/2003 :

N° 1: Projet de loi.

STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 en het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Marie-José LALOY.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 2-1502/1 - 2002/2003)**

VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Marie-José LALOY.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 2-1502/1 - 2002/2003)**